

## Déjeuner/ Breakfast

Petit jus (236ml)	Small juice (236ml)	2,45 \$
Gros jus (355 ml)	Large juice (355ml)	3,30 \$
Un oeuf, rôties et breuvage ... avec viande	One egg, toast and beverage ...with meat	6,15 \$ 7,30 \$
Deux oeufs, rôties et breuvage ... avec viande	Two eggs, toast and beverage ...with meat	6,85 \$ 7,85 \$
Déjeuner gaspésien : (deux oeufs, bacon, saucisse, jambon, fèves au lard, rôties et breuvage)	Gaspesian breakfast: (two eggs, bacon, sausage, ham baked beans, toast and beverage)	11,90 \$
Club déjeuner avec patates rissolées	Breakfast club with fried potatoes	12,70 \$
Déjeuner santé : (demi-pamplemousse, céréale, muffin et breuvage)	Weight watcher's breakfast: (half grapefruit, cereal, muffin and beverage)	9,40 \$
Déjeuner léger : (demi-pamplemousse, oeuf poché, rôties de blé, tomates et breuvage)	Lite breakfast: half grapefruit, poached egg, wheat toast, tomato slices and beverage)	9,15 \$
Oeuf-muffin anglais avec breuvage (saucisse ou jambon ou bacon)	English egg-muffin with beverage (sausage or ham or bacon)	7,50 \$
Un oeuf en sus	Extra egg	1,20 \$
Rôties	Toast	3,20 \$
Bagel ou muffin anglais ou croissant	Bagel or English muffin or croissant	3,60 \$
Café, thé ou lait	Coffee, tea or milk	2,30 \$

## Divers/ Various

Bacon (3 tranches) ou saucisses (2) ou jambon	Bacon (3 slices) or sausages (2) or ham	3,60 \$
Cretons	Cretons	2,10 \$
Patates rissolées	Fried potatoes	3,40 \$
Fèves au lard maison	Homemade baked beans	3,10 \$
Céréale	Cereal	3,60 \$
Demi-pamplemousse	Half grapefruit	3,15 \$
Salade de fruits / petite	Fruit salad / small	6,35 \$ / 4,60 \$
Yogourt à la vanille 150g (faible en gras)	Vanilla yogourt 150g (Low fat)	3,55 \$
Tomates (3 tranches)	Tomatoes (3 slices)	2,40 \$
Muffin (1 ou 2)	Muffin (1 or 2)	2,40 \$ / 3,75 \$
Fromage	Cheese	1,60 \$
Fromage cheddar (42g)	Cheddar cheese (42g)	2,10 \$

*Ces items suivants sont servis jusqu'à 11h30  
du lundi au vendredi  
Samedi et dimanche jusqu'à 12h30*

*The following items are served until 11:30 am  
from Monday to Friday  
Saturday and Sunday until 12:30 pm*

Omelette printanière	Spring-like omelet	13,75 \$
Pain doré avec sirop et breuvage	French toast with syrup and beverage	8,75 \$
Omelette nature	Plain omelet	11,15 \$
Omelette fromage	Cheese omelet	12,25 \$
Omelette jambon	Ham omelet	12,25 \$
Crêpes avec sirop et breuvage	Pancakes with syrup and beverage	8,75 \$

*(Taxes en sus - Pourboire non-inclus)  
(Tax extra - Gratuity not included)*

Pourboire suggéré 15% / Suggested gratuity 15%  
Automne/Hiver 2018-2019 - Fall / Winter 2018-2019

## Hors-d'oeuvre/ Appetizers

Salade verte / petite	Green salad / small	8,25 \$ / 5,55 \$
Salade du chef / petite	Chef salad / small	8,75 \$ / 5,75 \$
Salade de chou maison (6 oz)	Homemade coleslaw (6 oz)	4,50 \$
Fondue parmesan (2)	Parmesan fondue (2)	6,85 \$
Saumon fumé (Atkins)	Smoked salmon (Atkins)	13,20 \$
Assiette de nachos	Plate of nachos	10,20 \$
Crevettes nordiques en coupe	Nordic shrimp cocktail	10,05 \$
Crevettes nordiques à l'ail	Nordic garlic shrimp	10,30 \$

## Soupe ou jus/ Soup or juice

Jus de fruits ou légumes	Fruit or vegetable juice	2,45 \$
Soupe du jour maison	Homemade soup of the day	3,75 \$
Soupe à l'oignon gratinée	Onion soup au gratin	7,50 \$

## Salades/ Salads

Salade au poulet	Chicken salad	18,80 \$
Salade César / petite	Caesar salad / small	12,35 \$ / 8,70 \$
Salade César aux crevettes nordiques	Caesar salad with nordic shrimps	21,20 \$
Salade César au poulet	Caesar salad with chicken	17,55 \$
*Les salades César sont garnies de bacon	*Caesar salads are garnished with bacon	

## Menu pour enfants/ Children's Menu

*jusqu'à 8 ans inclus up to 8 years old*

Hamburger ou hot dog avec frites	Hamburger or hot dog with fries	
Sandwich au fromage fondant avec frites	Grilled cheese sandwich with fries	
Croquettes de poulet (4) avec frites	Chicken nuggets (4) with fries	
Petit spaghetti à la viande	Small spaghetti with meat sauce	
Bifteck haché (80g)	Hamburger steak (80gr)	
Morue panée (3)	Breaded cod (3)	
Choix de breuvages	Choice of beverages	
Choix de desserts	Choice of desserts	
(crème glacée ou Jell-O)	(ice cream or Jell-O)	
		<b>5,69 \$</b>

## Brevages/ Beverages

Thé, café ou lait	Tea, coffee or milk	2,30 \$
Espresso	Espresso	4,15 \$
Espresso allongé	Long Espresso	4,45 \$
Café au lait (Tasse)	Coffee Latte (Cup)	5,10 \$
Café au lait (Bol)	Coffee Latte (Bowl)	6,00 \$
Cappuccino	Cappuccino	4,70 \$
Espresso décaféiné	Decaffeinated Espresso	5,00 \$
Espresso décaféiné allongé	Long decaffeinated Espresso	5,10 \$
Boissons gazeuses (236 ml ou 355 ml)	Soft drink (236 ml or 355 ml)	2,40 \$ / 3,30 \$
Chocolat chaud	Hot chocolate	3,20 \$
Limonade	Lemonade	3,25 \$
Lait frappé	Milk shake	5,85 \$

(Taxes en sus - Pourboire non-inclus)  
(Tax extra - Gratuity not included)

Pourboire suggéré 15% / Suggested gratuity 15%  
Automne/Hiver 2018-2019 - Fall / Winter 2018-2019

## Poissons et fruits de mer / Seafood

(La morue vient de Les Pêcheries Gaspésiennes inc.) (La crevette vient de La Crevette Du Nord Atlantique inc.)

Homard 567g servi avec beurre à l'ail et choix de salade du chef ou salade césar (en saison)	Lobster 567g served with garlic butter and a choice of Chef salad or caesar salad (in season)	48,95 \$
Filet de morue meunière	Fried fillet of cod	18,75 \$
Morue pochée avec sauce aux fruits de mer	Poached cod with seafood sauce	20,85 \$
Morue panée (8)	Breaded cod (8)	16,60 \$
Langues de morue rôties (en saison)	Fried cod tongues (in season)	26,70 \$
Crêpe farcie aux fruits de mer gratinée	Seafood crêpe au gratin	28,80 \$
Pétoncles panés	Breaded scallops	27,65 \$
Filet de saumon de l'Atlantique rôti (en saison)	Fried atlantic boneless salmon fillet (in season)	28,80 \$
Assiette du pêcheur gaspésienne (en Saison) (pétoncles panés, crevettes nordiques, saumon et morue)	Gaspesian fisherman's platter (in season) (breaded scallops, nordic shrimp, salmon and cod)	39,40 \$
Club au homard, frites et sauce (en saison)	Lobster club, fries and sauce (in season)	26,75 \$
Sandwich au homard (114g) avec frites et sauces (en saison)	Lobster (114g) sandwich with fries and sauce (in season)	24,60 \$
Sandwich au crevettes (114g) avec frites et sauces	Shrimp (114g) sandwich with fries and sauce	20,10 \$
Combo côtes levées et crevettes nordiques	Combo ribs and nordic shrimp	26,75 \$
Assiette de crevettes sautées sur riz	Platter of nordic shrimp on rice	16,95 \$
Guedille aux crevettes nordiques (1 ou 2) avec frites	Nordic shrimp on a bun (1 or 2) with fries	10,05 \$ / 13,35 \$
Salade aux crevettes nordiques	Nordic shrimp salad	21,20 \$
Guedilles au homard (2) avec frites	Lobster on 2 buns with fries	20,55 \$
Salade césar aux crevettes nordiques	Caesar salad with nordic shrimp	21,20 \$
Spaghetti aux fruits de mer / gratiné	Seafood spaghetti / au gratin	19,25 \$ / 22,40 \$
Demi-spaghetti aux fruits de mer / gratiné	Half seafood spaghetti / au gratin	15,60 \$ / 18,05 \$

## Viandes / Meat

Filet mignon (113 gr)	Filet mignon (113gr)	29,50 \$
Filet mignon (227 gr)	Filet mignon (227gr)	42,60 \$
Filet mignon et crevettes	Filet mignon and shrimp	37,30 \$
Bifteck de surlonge attendri grillé (227 gr)	Grilled tenderized sirloin steak (227gr)	20,30 \$
Steak haché (227 gr)	Hamburger steak (227gr)	14,80 \$
Assiette de boeuf sauté sur riz	Platter of beef on rice	17,05 \$
Foie de veau à la forestière	Calf liver with mushrooms	15,60 \$
Foie de veau à l'anglaise (bacon, oignons)	Calf liver (bacon, onions)	15,60 \$
Spaghetti à la viande / gratiné	Spaghetti in meat sauce / au gratin	13,90 \$ / 16,45 \$
Demi-spaghetti / gratiné	Half spaghetti / au gratin	10,50 \$ / 13,20 \$



## Poulet et côtes levées / Chicken and ribs

Cuisse bbq	Bbq leg	11,50 \$
Poitrine bbq	Bbq breast	14,95 \$
Demi bbq	Half bbq	19,50 \$
Demi bbq (2 cuisses)	Half bbq (2 legs)	16,40 \$
Assiette de riz au poulet	Platter of chicken on rice	15,35 \$
Croquettes de poulet (8)	Chicken nuggets (8)	12,60 \$
Filet de poulet pané (4)	Breaded chicken fillets (4)	12,60 \$
Brochette de poulet enrobée de bacon sur riz	Bacon wrapped chicken brochette on rice	18,45 \$
Combo de côtes levées et cuisse bbq	Combo ribs and bbq chicken leg	23,30 \$
Combo de côtes levées et poitrine bbq	Combo ribs and bbq chicken breast	27,70 \$
Côtes levées (227 gr)	Bbq ribs (227 gr)	20,35 \$
Côtes levées (454 gr)	Bbq ribs (454 gr)	30,85 \$
Ailes de poulet épicées (6 ou 12)	Spicy chicken wings (6 or 12)	5,50 / 9,50 \$

(Taxes en sus - Pourboire non-inclus)  
(Tax extra - Gratuity not included)

Pourboire suggéré 15% / Suggested gratuity 15%  
Automne/Hiver 2018-2019 - Fall / Winter 2018-2019



## Pizzas/ Pizzas *Pointe de pizza servie jusqu'à 20h45 / Slice of pizza served til 8:45 pm*

Pointe de pizza garnie	Slice of pizza all dressed	7,15 \$
Pointe de pizza garnie, frites et salade de chou	Slice of pizza all dressed, fries and coleslaw	11,90 \$
Pointe de pizza garnie avec petite salade césar	Slice of pizza all dressed with small caesar salad	12,10 \$
Pointe de pizza garnie avec ailes de poulet épicés (8)	Slice of pizza all dressed with spicy chicken wings (8)	13,85 \$
Combo pizza garnie et petit spaghetti	Slice of pizza all dressed with small spaghetti	12,75 \$
Pizza 10" / 14" pepperoni et fromage	Pizza pepperoni and cheese 10" / 14"	17,00 \$ / 25,50 \$
Pizza 10" / 14" garnie <i>(pepperoni, piments, champignons et fromage)</i>	Pizza all dressed 10" / 14" <i>(pepperoni, peppers, mushrooms and cheese)</i>	18,10 \$ / 26,60 \$
Pizza 10" / 14" suprême au boeuf <i>(pepperoni, piments, champignons, fromage, steak haché, et bacon)</i>	Pizza supreme 10" / 14" (beef) <i>(pepperoni, peppers, mushrooms, cheese, hamburger meat and bacon)</i>	20,20 \$ / 28,70 \$
Pizza 10" / 14" végétarienne <i>(piments, carottes, champignons, tomates, oignons, olives et fromage)</i>	Pizza vegetarian 10" / 14" <i>(peppers, carrots, mushrooms, tomatoes, onions, olives and cheese)</i>	21,25 \$ / 29,75 \$
Pizza 10" aux crevettes nordiques <i>(crevettes, piments, champignons et fromage)</i>	Nordic shrimp pizza 10" <i>(shrimp, peppers, mushrooms and cheese)</i>	26,60 \$
Pizza 10" / 14" aux fruits de mer <i>(fruits de mer, piments, champignons et fromage)</i>	Seafood pizza 10" / 14" <i>(seafood, peppers, mushrooms and cheese)</i>	27,60 \$ / 36,15 \$
Pizza 10" / 14" suprême au poulet <i>(pepperoni, piments, champignons, fromage, poulet et bacon)</i>	Chicken supreme pizza 10" / 14" <i>(Pepperoni, peppers, mushrooms, cheese, chicken and bacon)</i>	22,35 \$ / 30,85 \$
...garniture supplémentaire	Additional topping	1,30 \$
Extra fromage	Extra cheese	2,15 \$

## Sandwichs/ Sandwiches

Sandwich chaud au poulet avec sauce <i>(poulet blanc seulement 13,75\$)</i>	Hot chicken sandwich <i>(white chicken only 13,75\$)</i>	12,75 \$
Viande fumée et salade de chou	Smoked meat with coleslaw	10,00 \$
Viande fumée, frites et salade de chou	Smoked meat with fries and coleslaw	12,95 \$
Sandwich au fromage fondant	Grilled cheese sandwich	5,40 \$
Club avec frites et sauce <i>(poulet blanc seulement 15,35\$)</i>	Club with fries and sauce <i>(white chicken only 15,35\$)</i>	14,35 \$
Demi club avec frites et sauce	Half club with fries and sauce	11,65 \$
Club Adams avec frites et sauce	Adams club with fries and sauce	16,75 \$
Demi club Adams avec frites et sauce	Adams half club with fries and sauce	14,10 \$
Club avec poutine	Club with poutine	15,95 \$
Sandwich <i>(poulet, fromage, tomate, oeuf, bacon ou jambon)</i>	Sandwich <i>(chicken, cheese, tomato, egg, bacon or ham)</i>	5,75 \$
Garniture supplémentaire	Extra item	1,25 \$

## Burgers/ Hamburgers

Hamburger (85 gr)	Hamburger (85 gr)	4,85 \$
Adams burger (170 gr)	Adams burger (170 gr)	6,55 \$
Hamburger au fromage (85 gr)	Cheeseburger (85 gr)	5,45 \$
Adams burger au fromage (170 gr)	Adams cheeseburger (170 gr)	7,15 \$
Hamburger Michigan avec frites et salade de chou	Michigan hamburger, fries and coleslaw	11,00 \$
Hamburger chaud avec sauce	Hot hamburger	12,30 \$
Bbq burger avec frites	Bbq burger with fries	11,00 \$
Combo hamburger, frites, boiss. gaz., sauce bbq	Combo hamburger, fries, soft drink and bbq sauce	10,20 \$
Burger au poulet	Chicken burger	4,95 \$
Combo burger au poulet, frites, boiss. gaz., sauce bbq	Combo chicken burger, fries, soft drink and bbq sauce	10,20 \$

## Divers/ Various

Hot dog	Hot dog	2,00 \$
Patates frites	French fries	3,05 \$
Combo frites et petite salade de chou	Combo fries and small coleslaw	4,05 \$
Rondelles d'oignon	Onion rings	4,05 \$
Chou-chou au poulet	Chicken chou-chou	10,25 \$
Poutine / petite	Poutine / small	9,00 \$ / 7,25 \$
Poutine avec poulet / petite	Poutine with chicken / small	10,65 \$ / 8,70 \$
Poutine avec boeuf haché	Poutine with hamburger meat	10,65 \$
Poutine à l'italienne (sauce spaghetti)	Italian poutine (spaghetti sauce)	14,80 \$
Poutine aux fruits de mer / petite	Seafood poutine / small	18,20 \$ / 13,95 \$
Sauce au poulet ou sauce bbq	Bbq or hot chicken sauce	2,35 \$
Sauce spaghetti	Spaghetti sauce	3,35 \$

*(Taxes en sus - Pourboire non-inclus)  
(Tax extra - Gratuity not included)*

Pourboire suggéré 15% / Suggested gratuity 15%  
Automne/Hiver 2018-2019 - Fall / Winter 2018-2019